

## INFORMAZIONI PERSONALI



## Roberta Fiorino

📍 Via Pallanza 38, 10153 Torino (Italia)

☎ 3921488122

✉ roberta.fio7@gmail.com

🗓 Data di Nascita: 06/10/1994

ESPERIENZA  
PROFESSIONALE

24/04/2018–08/05/2018

**Assistant Teacher**

Osaka English House, Osaka (Giappone)

Presso il suddetto istituto di lingua inglese situato in Giappone ho svolto l'attività di Assistant Teacher, ovvero insegnante d'inglese di sostegno per studenti madrelingua giapponese.

02/10/2018–05/10/2018

D ONE Srl, Torino (Italia)

Dialogatrice UNICEF

26/04/2019–25/08/2019

**Sorvegliante Museale**

GAM - Galleria d'Arte Moderna, Torino (Italia)

Sorvegliante museale all'interno della Mostra di Giorgio De Chirico tenutasi alla GAM - Galleria d'Arte Moderna.

01/10/2019–alla data attuale

**Stage/Internship**

Black Robot Publishing (Gran Bretagna)

Stage/Internship come Responsabile Traduttore presso la suddetta Casa Editrice.

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

2008–2013

**Maturità Classica**

Liceo Classico Giovanni XXIII, Marsala (Italia)

09/2013–06/11/2018

**Laurea in Lingue e Culture dell'Asia e dell'Africa**

Università degli Studi di Torino, Torino (Italia)

04/02/2019–06/08/2019

**Master in Traduzione Settoriale**

Scuola Superiore per Interpreti e Traduttori, Pescara (Italy)

Master in traduzione nei seguenti settori:

- Giuridico-commerciale
- del Turismo
- del Web

## COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre

italiano

Lingue straniere	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
giapponese	A1	A1	A1	A1	A1
inglese	C1	C1	B2	B2	B2
spagnolo	B1	B1	B1	B1	B1

Livelli: A1 e A2: Utente base - B1 e B2: Utente autonomo - C1 e C2: Utente avanzato  
 Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

**Competenze comunicative** Buone capacità comunicative e relazionali sviluppate in ambito universitario in occasione di progetti di gruppo.

**Altre competenze** Attitudine all'ascolto e capacità di adattamento in contesti multiculturali conseguite grazie ad esperienze di volontariato in Italia ed all'Estero.

**Patente di guida** B

#### ULTERIORI INFORMAZIONI

**Certificazioni** Certificazione esperienza come insegnante di sostegno presso Osaka English House CO., Ltd rilasciata il 8 Maggio 2018.